|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **MC** | **الأمم المتحدة** | |
| **UNEP**/ MC/COP.1/21/Add.4 |  | |
| Distr.: General  25 August 2017 Arabic Original: English | **برنامج الأمم المتحدة للبيئة** | #UNLOGO |

|  |
| --- |
| **مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا**  **بشأن الزئبق**  **الاجتماع الأول**  جنيف، 24-29 أيلول/سبتمبر 2017  البند 5 (د) من جدول الأعمال المؤقت[[1]](#footnote-1)\* |

مسائل تُعرض على مؤتمر الأطراف لكي يتخذ إجراءً بشأنها في اجتماعه الأول: برنامج عمل الأمانة وميزانيتها لفترة السنتين ٢٠١٨-2019

برنامج عمل الأمانة وميزانيتها للفترة ٢٠١٨-2019

إضافة

لمحة عامة عن الموارد المطلوبة لكل من الخيارات المقترحة لأمانة اتفاقية ميناماتا

مذكرة من الأمانة

تتضمن هذه المذكرة جدولاً يقدم لمحة عامة عن الموارد اللازمة لأنشطة أمانة ميناماتا (انظر الوثيقة UNEP/MC/COP.1/21/Add.1)) وللخيارات المقترحة للأمانة في جنيف (الدمج أو الأمانة الفرعية أو الأمانة القائمة بذاتها)، ولأغراض إقامة أمانة مستقلة (قائمة بذاتها) في المواقع الخمسة الأخرى المقترحة (انظر الوثيقة UNEP/MC/COP.1/21/Add.2)). وقد أوردت هذه الأرقام لغرض الإيضاح فقط. وهي تشمل تكاليف دعم البرامج البالغة 13 في المائة. ولا تشمل المساهمة المحتملة للبلد المضيف.

لمحة عامة عن الموارد المطلوبة لكل من الخيارات المقترحة لأمانة اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق

(*بدولارات الولايات المتحدة*)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *الخيار ١ (أ): الدمج*  *جنيف* | *الصندوق الاستئماني العام* | | *الصندوق الاستئماني الخاص* | |
|  | **٢٠١٨** | **٢٠١٩** | **٢٠١٨** | **٢٠١٩** |
| الأنشطة | ٩٥٠ ٣٨٩ ٢ | ٤٥٠ ٣٣٣ ٢ | ٥٠٠ ٤٤٦ ٣ | ٤٠٠ ٨١٩ ٣ |
| الموظفون | ٦٢٩ ٧١٨ ٢ | ٦٢٩ ٧١٨ ٢ | - | - |
| **المجموع الفرعي** | **٥٧٩ ١٠٨ ٥** | **٠٧٩ ٠٥٢ ٥** | **٥٠٠ ٤٤٦ ٣** | **٤٠٠ ٨١٩ ٣** |
| **المجموع لفترة السنتين** | **٦٥٨ ١٦٠ ١٠** | | **٩٠٠ ٢٦٥ ٧** | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *الخيار ١ (ب): الأمانة الفرعية*  *جنيف* | *الصندوق الاستئماني العام* | | *الصندوق الاستئماني الخاص* | |
|  | **٢٠١٨** | **٢٠١٩** | **٢٠١٨** | **٢٠١٩** |
| الأنشطة | ٩٥٠ ٣٨٩ ٢ | ٤٥٠ ٣٣٣ ٢ | ٥٠٠ ٤٤٦ ٣ | ٤٠٠ ٨١٩ ٣ |
| الموظفون | ٥٠٣ ٧٤٥ ٢ | ٥٠٣ ٧٤٥ ٢ | - | - |
| **المجموع الفرعي** | **٤٥٣ ١٣٥ ٥** | **٩٥٣ ٠٧٨ ٥** | **٥٠٠ ٤٤٦ ٣** | **٤٠٠ ٨١٩ ٣** |
| **المجموع لفترة السنتين** | **٤٠٦ ٢١٤ ١٠** | | **٩٠٠ ٢٦٥ ٧** | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *الخيار 2:*  *الأمانة القائمة بذاتها*  *جنيف* | *الصندوق الاستئماني العام* | | *الصندوق الاستئماني الخاص* | |
|  | **٢٠١٨** | **٢٠١٩** | **٢٠١٨** | **٢٠١٩** |
| الأنشطة | ٩٥٠ ٣٨٩ ٢ | ٤٥٠ ٣٣٣ ٢ | ٥٠٠ ٤٤٦ ٣ | ٤٠٠ ٨١٩ ٣ |
| الموظفون | ١٩٨ ٢٦٦ ٣ | ١٩٨ ٢٦٦ ٣ | - | - |
| **المجموع الفرعي** | **١٤٨ ٦٥٦ ٥** | **٦٤٨ ٥٩٩ ٥** | **٥٠٠ ٤٤٦ ٣** | **٤٠٠ ٨١٩ ٣** |
| **المجموع لفترة السنتين** | **٧٩٦ ٢٥٥ ١١** | | **٩٠٠ ٢٦٥ ٧** | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *الخيار 2:*  *الأمانة القائمة بذاتها*  *بانكوك* | | | *الصندوق الاستئماني العام* | | | | | *الصندوق الاستئماني الخاص* | | |
|  | | | **٢٠١٨** | | **٢٠١٩** | | | **٢٠١٨** | | **٢٠١٩** |
| الأنشطة | | | ٧٥٠ ٨٩٢ ١ | | ٢٥٠ ٨٣٦ ١ | | | ٥٠٠ ٤٤٦ ٣ | | ٤٠٠ ٨١٩ ٣ |
| الموظفون | | | ٤١٩ ١٦٥ ٢ | | ٤١٩ ١٦٥ ٢ | | | - | | - |
| **المجموع الفرعي** | | | **١٦٩ ٠٥٨ ٤** | | **٦٦٩ ٠٠١ ٤** | | | **٥٠٠ ٤٤٦ ٣** | | **٤٠٠ ٨١٩ ٣** |
| **المجموع لفترة السنتين** | | | **٨٣٨ ٠٥٩ ٨** | | | | | **٩٠٠ ٢٦٥ ٧** | | |
| *الخيار 2:*  *الأمانة القائمة بذاتها*  *نيروبي* | *الصندوق الاستئماني العام* | | | | | *الصندوق الاستئماني الخاص* | | | | |
|  | | **٢٠١٨** | | **٢٠١٩** | | | **٢٠١٨** | | **٢٠١٩** | |
| الأنشطة | | ٢٣٠ ٦٦٢ ١ | | ٧٣٠ ٦٠٥ ١ | | | ٥٠٠ ٤٤٦ ٣ | | ٤٠٠ ٨١٩ ٣ | |
| الموظفون | | ٥٦٣ ١٠٧ ٢ | | ٥٦٣ ١٠٧ ٢ | | | - | | - | |
| **المجموع الفرعي** | | **٧٩٣ ٧٦٩ ٣** | | **٢٩٣ ٧١٣ ٣** | | | **٥٠٠ ٤٤٦ ٣** | | **٤٠٠ ٨١٩ ٣** | |
| **المجموع لفترة السنتين** | | **٠٨٦ ٤٨٣ ٧** | | | | | **٩٠٠ ٢٦٥ ٧** | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *الخيار 2:*  *الأمانة القائمة بذاتها*  *أوساكا* | *الصندوق الاستئماني العام* | | | *الصندوق الاستئماني الخاص* | | |
|  | | **٢٠١٨** | **٢٠١٩** | | **٢٠١٨** | **٢٠١٩** |
| الأنشطة | | ٠٠٠ ٩٢١ ١ | ٥٠٠ ٨٦٤ ١ | | ٥٠٠ ٤٤٦ ٣ | ٤٠٠ ٨١٩ ٣ |
| الموظفون | | ٠٩٨ ٥١٥ ٢ | ٠٩٨ ٥١٥ ٢ | | - | - |
| **المجموع الفرعي** | | **٠٩٨ ٤٣٦ ٤** | **٥٩٨ ٣٧٩ ٤** | | **٥٠٠ ٤٤٦ ٣** | **٤٠٠ ٨١٩ ٣** |
| **المجموع لفترة السنتين** | | **٦٩٦ ٨١٥ ٨** | | | **٩٠٠ ٢٦٥ ٧** | |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *الخيار ٢:*  *الأمانة القائمة بذاتها*  *فيينا* | *الصندوق الاستئماني العام* | | | *الصندوق الاستئماني الخاص* | | |
|  | | **٢٠١٨** | **٢٠١٩** | | **٢٠١٨** | **٢٠١٩** |
| الأنشطة | | ١٥٠ ٩٨٣ ١ | ٦٥٠ ٩٢٦ ١ | | ٥٠٠ ٤٤٦ ٣ | ٤٠٠ ٨١٩ ٣ |
| الموظفون | | ٩٨٨ ٣٥٨ ٢ | ٩٨٨ ٣٥٨ ٢ | | - | - |
| **المجموع الفرعي** | | **١٣٨ ٣٤٢ ٤** | **٦٣٨ ٢٨٥ ٤** | | **٥٠٠ ٤٤٦ ٣** | **٤٠٠ ٨١٩ ٣** |
| **المجموع لفترة السنتين** | | **٧٧٦ ٦٢٧ ٨** | | | **٩٠٠ ٢٦٥ ٧** | |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *الخيار 2:*  *الأمانة القائمة بذاتها*  *واشنطن العاصمة* | *الصندوق الاستئماني العام* | | | *الصندوق الاستئماني الخاص* | | |
|  | | **٢٠١٨** | **٢٠١٩** | | **٢٠١٨** | **٢٠١٩** |
| الأنشطة | | ٠٥٠ ٣٥٦ ٢ | ٥٥٠ ٢٩٩ ٢ | | ٥٠٠ ٤٤٦ ٣ | ٤٠٠ ٨١٩ ٣ |
| الموظفون | | ٠٩٨ ٥١٥ ٢ | ٠٩٨ ٥١٥ ٢ | | - | - |
| **المجموع الفرعي** | | **١٤٨ ٨٧١ ٤** | **٦٤٨ ٨١٤ ٤** | | **٥٠٠ ٤٤٦ ٣** | **٤٠٠ ٨١٩ ٣** |
| **المجموع لفترة السنتين** | | **٧٩٦ ٦٨٥ ٩** | | | **٩٠٠ ٢٦٥ ٧** | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. \* UNEP/MC/COP.1/1. [↑](#footnote-ref-1)